

# PALAPALĀ HOOPII KUE HOOHUIAINA.

# PETITION AGAINST ANNEXATION.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena,  
a me ka Aha Senate, o Amerika Huipnia.

ME KA MAHALO:—

NO KA MEA, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate  
o Amerika Huipnia he Kuikahi no ka Hoohui aku ia  
Hawaii nei ia Amerika Huipnia i oleloia, no ka noonooia  
ma kona kau mai iloko o Dekemaba, M. H. 1897; noaia.

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, he  
poe makaaianana a poe noho oiwii Hawaii hoi no ka  
Apana o *Hana*, *Mau'i* *Ko Hauai*, *Pu'uhonua* he poe lala no ka  
AHAHUI HAWAII ALOHA AINA o ko HAWAII PAAKINA,  
a me na poe e ae i like ka manao makee me ko  
ka Ahahui i oleloia, ke kue akui nei, me ka manao ikaika  
loa i ka hoohuiia aku o ko Hawaii Pacaina i oleloia ia  
Amerika Huipnia i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

IKEA—ATTEST:

*Enoch Johnson,*

Sept. 11, 1897.

Kakauotelo—Secretary.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President,  
and the Senate, of the United States of America.

GREETING:—

WE HEREBY, there has been submitted to the Senate of  
the United States of America a Treaty for the Annexation  
of the Hawaiian Islands to the said United States of  
America, for consideration at its regular session in December,  
A. D. 1897; therefore,

We, the undersigned, native Hawaiian citizens and  
residents of the District of \_\_\_\_\_,

Island of \_\_\_\_\_, who are members  
of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN  
ISLANDS, and others who are in sympathy with the  
said League, earnestly protest against the annexation of  
the said Hawaiian Islands to the said United States of  
America in any form or shape.

*James Keaulana Kaulia*

President—President.

INOA—NAME.	AGE.	INOA—NAME.	AGE.
1 Kukaohe	53	John Helekahe	25
2 Keoni	18	P. Lomi	26
3 P. Kahewehewani	60	L. Stegman	60
4 Pu	39	G. A. Kauakahi	25
5 Kamiu Ou	14	John St. Ailana	20
6 Johnwe Pu	9	Joseph Keane	42
7 Kina Ou	4	John H. Morrison	37
8 Papela	57	M. K. Makinen	41
9 T. Glilea	16	C. B. T. Kauaki	50
10 Kino Kea	15	Kahewaa	57
11 Dolani	44	Helemono	18
12 Kio	38	M. K. Ruleina	62
13 Leo Kauaki	25	David Phillips	16
14 J. P. Kuhina	19	G. P. Kaumakark	40
15 Bakoma	20	S. K. Kolomaig	27
16 J. W. G. Morris	34	George S. Kalani	14
17 S. P. K. Kekani	41	G. W. K. Kaoihana	30
18 S. M. Shiki	30	David Kaoihana	13
19 B. K. Hiaf-o	38	Josiah Kauimakale	26
20 J. H. Hiliokum	17	Keo	76
21 E. K. Hiaf-o	16	Henry S. Kalani	17
22 A. K. Hiaf-o	14	James Pohopohé	29
23 Helekahe	18	William Kanaanaa	26
24 Kane	50	Bill	37